

Cerimônia de Comemoração de 106 anos do Dia de Imigração Japonesa

Aconteceu na Câmara Municipal de São Paulo, o evento que comemorou os 106 anos da imigração japonesa no Brasil, o Dia da Imigração Japonesa, com magnanimidade, no dia 18 de junho.

Os políticos descendentes japoneses se uniram para organizar o evento. Compareceram cerca de 400 participantes.

Os políticos organizadores são Deputados Federais Junji Abe e Keiko Ota, Deputados Estaduais Hélio Nishimoto e Jooji Hato, Vereadores Aurélio Nomura, George Hato e Masataka Ota fizeram seus discursos, e homenagearam uma entidade e 6 pessoas como representantes que se empenharam para o desenvolvimento da comunidade japonesa e da sociedade.

Os discursos abordaram agradecimentos e respeitos aos legados de pioneiros e de antepassados, e a necessidade de manter e de dar continuidade aos preciosos ensinamentos aos jovens descendentes.

移民の日160周年記念式典

日系議員ら共催で400人が祝う

6人1団体を特別に表彰

6月18日の「日本移民の日」を記念し、16日夜、聖市議会で「106周年記念式典」が盛大に開かれた。今年も日系議員らが力を合わせ共同開催した。日系社会に真献した人物・団体が表彰され、日系諸団体の代表者をはじめ約400人が訪れ、先祖の苦勞と

恩恵に感謝した。今回の式典を企画したのは安部順二、大田慶子連邦2下議、西本エリオ、羽藤ジョージ2聖州議、野村アウレリオ、羽藤ジョルジ、大田正高3聖市議の日系7議員。両国歌斉唱の後、各議員が挨拶を行なった。「辛抱、おかげさま、協力など日本人の残した言葉は今の伯国に必要なもの」(安部下議)、

「106年の間に」耕したものを、若い人たちへ残さなければいけない」(大田下議)など、先祖への感謝はもとより日系人としての特質を子孫へ継承することを意識した言葉が並んだ。

続いて表彰が行われ、

翼ジョー、天野鉄人、エリザベート・サトウ、田中オズワルド、間部ラファエル・ジュン、クゲ・ジョージ6氏と、生長の家からは宮浦準治ラ米教化総長が代表して各議員からブラッパを受



受賞者と日系議員ら

素晴らしさをぜひ伝えて「ほしい」と話した。

Hélio Nishimoto
Jooji Hato